

مسئولیت مدنی ناشی از آلودگی هوا

(مطالعه موردی حقوق ایران و فرانسه)

دکتر علی مشهدی*

تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۹/۲۱

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۱/۲۲

چکیده

آلودگی های هوا در سه سطح داخلی، ملی و بین المللی، آثار زیبایی بر محیط زیست انسانی و طبیعی بر جای می گذارند. در ایران نیز در سالیان اخیر بویژه در کلان شهرها این آلودگی افزایش قابل توجهی داشته و به نوبه خود باعث ورود خسارت بر سلامتی اشخاص و کیفیت اموال شده است. این مقاله بدنبال تحلیل مقدماتی مسئله آلودگی هوا از منظر قواعد مسئولیت مدنی، و در پرتو قوانین و رویه قضایی ایران و فرانسه است. مسئله اساسی این است که آیا نظام کنونی مسئولیت مدنی کافی و وافی برای جبران خسارات ناشی از آلودگی های جوی هست؟ رویه های قضایی پراکنده ای که در این زمینه شکل گرفته اند، حکایت از حکومت کدامیک از قواعد و رویکردهای حقوق مسئولیت مدنی در این حوزه دارند.

فرضیه محوری مقاله حاضر بر این مبنای استوار است که امکان جبران خسارات ناشی از آلودگی هوا به دلیل ماهیت و ویژگی های خاص آن کمتر توسط نظام کنونی حقوق مسئولیت مدنی قابل حمایت است. چه آنکه هنوز در نظام های ملی، تئوری کلی مسئولیت مدنی زیست محیطی بر مبنای تقصیر استوار است. لذا بسیاری از خسارات حاصل از آلودگی هوا جبران نشده باقی می مانند.

کلید واژگان: آلودگی هوا، مسئولیت مدنی، مزاحمت های ناشی از مجاورت، رابطه سبیت، حقوق ایران، حقوق فرانسه

آموزش و حقوق شهر و نزدی

Email:mashadiali@yahoo.com

* عضو هیئت علمی دانشگاه قم

<http://www.lri.ir>

تعاونیت تحقیقات، آموزش و حقوق شهر و نزدی

405 مقدمه

حمایت از زیاندیدگان در برابر آثار خطرناک ناشی از آلودگی‌های جوی و الزام به جبران خسارات ناشی از آلودگی هوا هدف اصلی رژیم‌های مسئولیت مدنی در این حوزه است. به دیگر سخن، مسئولیت‌های مدنی در این حوزه به چگونگی و نحوه جبران خسارات ناشی از این آلودگی می‌پردازند. با توجه به میزان روز افزون خسارات ناشی از آلودگی هوا بویژه بر اموال، اشخاص و سایر عناصر محیط زیست مانیازمند تحول جدی در مبانی حقوقی مسئولیت در این زمینه پیش‌بینی ضمانت‌های ویژه خسارات زیست محیطی هستیم. در اینجا این سوال اساسی مطرح است که آیا می‌توان در رژیم کنونی حاکم بر مسئولیت مدنی با تمسک بر ضمانت‌ها و قواعد رایج در حقوق مسئولیت مدنی به جبران خسارات ناشی از آلودگی هوا پرداخت؟ و سوال اساسی‌تر اینکه چگونه و تحت چه شرایطی امکان اعمال ضمانت‌های مدنی برای مقابله با آلودگی هوا وجود داشته و چه مشکلات و موانعی در این خصوص قابل بررسی است. پیش‌فرض اساسی این است که امکان جبران خسارات ناشی از آلودگی هوا به دلیل ماهیت و ویژگی‌های خاص این قسم از آلودگی‌ها کمتر توسط حقوق مسئولیت مدنی حمایت می‌شود. و در بسیاری از موارد با توجه به اصول و قواعد حقوقی حاکم بر حقوق مسئولیت مدنی بویژه در نظام‌های ملی که مسئولیت مدنی زیست محیطی را هنوز بر مبنای نظریه تقصیراستوار نموده اند بسیاری از خسارات حاصل از آلودگی هوا به مرحله جبران خسارت نمی‌رسد و بسیاری از آنها جبران نشده باقی می‌ماند. لذا همانگونه که بحث خواهد شد حقوق مسئولیت مدنی در زمینه جبران خسارات ناشی از آلودگی هوا با چالش‌های جدی مواجه است و در زمینه اعمال ضمانت‌های مدنی عرصه محدودی وجود دارد که این امر مستلزم تصویب قوانین ویژه^۱ و نیازمند تحول اساسی در رژیم حقوقی حاکم بر مسئولیت‌های مدنی زیست محیطی و شکل دهی قواعد خاص حاکم بر مسئولیت مدنی ناشی از این قسم از آلودگی‌هاست.^۲ ضمانت‌های مدنی مقابله با آلودگی هوا از دو جنبه قابل بررسی است. یکی پیش‌بینی آن در قراردادها که بدنیال آن بحث «مسئولیت قراردادی»^۳ مطرح می‌شود و

۱. لزوم این امر در اصل سیزدهم اعلامیه ۱۹۹۲ ریو مورد تأکید قرار گرفته است. «...کشورها باید قوانین ملی درخصوص مسئولیت ناشی از خسارات آلودگی و دیگر خدمات وارد بر محیط زیست و پرداخت غرامت به قربانیان این خسارات را تدوین کنند...»

۲. تحول در نظام حقوقی مسئولیت مدنی زیست محیطی در فرانسه (برخلاف ایران) و تحت تأثیر دستورالعمل ۲۰۰۴ اتحادیه اروپا در زمینه مسئولیت زیست محیطی، با تصویب قانون خاص در زمینه جبران خسارات زیست محیطی در اوت ۲۰۰۸ پذیدار شد. در این زمینه ر.ک:

Loi n° 2008-757 du 1er août 2008 relative à la responsabilité environnementale et à diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire dans le domaine de l'environnement .(JORF n°0179 du 2 août 2008 page 12361).

3. Responsabilité contractuelle

شامل آندسته از تعهدات و شروط زیست محیطی می شود که در قراردادها بویژه قراردادهای عمرانی پیش‌بینی گردیده و دیگری ضمانت‌های ناشی از «مسئولیت قهری»^۱ می‌شود که مربوط به آندسته از اقدامات آلاینده‌ای می‌گردد که به موجب قانون نسبت به آنها دعوای مسئولیت مدنی مطرح و بدنبال آن بحث جبران خسارات ناشی از آلودگی هوا به میان می‌آید. در ذیل ضمن بررسی قواعد ضمانت‌های برآمده از هر دو مسئولیت مدنی را ارزیابی و موانع و چالش‌های موجود در حوزه مقابله با آلودگی هوا را با توجه به تجربه فرانسه اشاره خواهیم نمود.

الف) قواعد کلی مسئولیت، حاکم بر آلودگی‌های جوی

۱. قاعده Sic utere

پیش‌بینی مسئولیت قهری به عنوان یک ابزار پیشگیرانه موثر در حوزه محیط زیست محسوب می‌شود.^۲ مسئولیت قهری یا مسئولیت مدنی به معنای خاص هنگامی است که شخص از تعهداتی قانونی و عمومی سریچی می‌کند.^۳ بنابراین، در صورتی که شخصی در اثر ایجاد آلودگی هوا به دیگری خسارت وارد کند موظف به جبران خسارات وارده خواهد بود. منوعیت انجام اقداماتی که باعث انتشار دود و آلودگی هوا می‌شد سابقه‌ای طولانی داشته و زمینه‌های آنرا می‌توان در قواعد حقوق رم یافت. برابر قاعده معروف «حق خود را چنان اعمال کن که سبب اضطرار غیر نگردد»^۴ و بر اساس این قاعده در حقوق قدیم مالک مستول دود یا بویی بود که سبب ورود خسارت به اموال و اشخاص می‌گردید.^۵

۲. قاعده مزاحمت‌های ناشی از مجاورت

قاعده دیگری که می‌توان آن را در سنت‌های حقوقی فرانسه یافت، ریشه در «نظریه مزاحمت‌های غیر عادی ناشی از مجاورت»^۶ یافته. این نظریه ریشه در تاریخ یک‌جانشینی انسانی داشته و در پرتو «حقوق همسایگی» یا همجواری توسعه یافته است. در زمینه مقابله با آلودگی هوا و مشکلاتی از این دست نیز این نظریه و قاعده نقشی اساسی دارد. براساس این تئوری، مزاحمت‌های ناشی از مجاورت شامل کلیه اقداماتی می‌شد که باعث ایجاد مزاحمت نسبت به مجاورین می‌گردید. این مزاحمت‌ها در مورد هوا می‌توانست شامل اقدامات آلوده کننده‌ای نظری انتشار دود، بو، ذرات گردوغبار، سروصدای غیره... گردد، که بدنبال آن مسئولیت مدنی شخص مالک یا مجاور مطرح

1. Responsabilité délictuelle

2. Marilena ,Uliescu ,«La responsabilité pour les dommages écologiques»,*Revue interntionale de droit comparé*,1993,volume 45,n°2,p382

۳. کاتوزیان، ناصر، دوره مقدماتی حقوق مدنی، وقایع حقوقی، یلدای ۱۳۷۱،ص.۹.

4. Sic utere tuo alienum non laedas

5. Cario,A ,*International Environmental Law Reports*,Cambridge University Press,1999,vol.1.p299

6. Trouble anormal de voisinage

فصلنامه اطلاع رسانی حقوقی

می گردید.^۱ در رویه قضایی فرانسه موارد متعددی تحت عنوان مزاحمت‌های غیرعادی ناشی از مجاورت مورد شناسایی واقع شده است.^۲ برای مثال، می‌توان به مواردی چون ممنوعیت کاهش امکان دید بر مناظر،^۳ (حق منظر)، جلوگیری از کاهش امکان تابش آفتاب و نور^۴ (بهره‌مندی از نور کافی)، ممنوعیت ایجاد آلودگی‌های صوتی وارتعاشات^۵ و همچنین پارس مداوم سگ‌ها در طول سال^۶ (آلودگی صوتی و حق بر آرامش) و نظایر آن اشاره نمود.^۷ در این میان از جمله موارد مربوط مریبوط به آلودگی هوا می‌توان به خسارات ناشی از انتشار بو و دودهای آلینده از بخاری‌ها و تأسیسات حرارتی اشاره نمود.^۸

ب) شرایط و روش‌های جبران خسارات ناشی از آلودگی

۱. لزوم ورود خسارات ناشی از آلودگی

ضرر یا خسارت در حوزه حقوق محیط زیست مفهوم وسیع‌تری از تلقی رایج از ضرر در حوزه مسئولیت مدنی دارد.^۹ این امر به نوبه خود، مسائل بغرنج و پیچیده حقوقی مربوط به تعیین زیان‌دیده، ارزیابی خسارات و چگونگی جبران آنها را نیز مطرح می‌کند. این خسارات در زمینه آلودگی هوا می‌تواند شامل مواردی نظری:

1. Trouble de voisinage .sur:<www.droit quotidien/pages/%2orubriques/voisinage.html.

۲. برای بررسی بیشتر تئوری حقوق همسایگی و مزاحمت‌های ناشی از مجاورت ر.ک: انصاری، مهدی، «بررسی نوآوری‌های لایحه قانون مسئولیت مدنی فرانسه (۲۰۰۵)» فصلنامه اطلاع رسانی حقوقی، معاونت حقوقی ریاست جمهوری، ش ۱۹ و ۲۰، پاییز و زمستان ۸۸ صص ۹۷-۹۹. و نیز در مورد آلودگی هوا و حقوق مدنی به زبان فرانسه ر.ک:

François Bianchi, *Pollution atmosphérique et droit privé, Etude des moyens d'action contre la pollution atmosphérique en droit privé*, Lausanne, édition Payot, 1989, 357pp.

3. Diminution de la vue sur un paysage (Cass.- Civ. 3, 3 novembre 1977, GP 1978. Somm. 21, DS 1978.434).

4. Diminution de l'ensoleillement et de la lumière (Cass. 18 juillet 1972, DS 1974. 73)

5. Bruits et vibrations (Cass. Civ. 2, 19 février 1992, Bull. civ. II n° 60)

6. émanations d'odeurs ou de fumées polluantes(Cass. Civ. 3, 23 février 1982, GP 1982.

۷. رای دیدن نمونه‌های بیشتری از این قبیل آراء قضایی ر.ک: به کتاب غنی ذیل: (این کتاب در بخش مرجع دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی موجود است).

Lamarque , Jean , *Code de l'environnement*,Dalloz,1998,pp1496-1499.

8. Des émanations d'odeurs ou de fumées polluantes (Cass. Civ. 3, 23 février 1982, GP 1982. 2. Pan.225; Civ.II, 16 mai 1994, Bull. civ.II n° 131).op.cit et voir , Lamarque , Jean , *Code de l'environnement*,Dalloz, , 1998,pp.1027-1035 et 1496-1499 ,

۹. ماده دوم قانون اوت ۲۰۰۸ (ماده ۱۶۱-۱ کد محیط زیست) با پذیرش این ریویکرد خسارات زیست محیطی راینکونه تعریف نموده است: «براساس عنوان حاضر منظور از خسارات واردہ بر محیط زیست هر قسم تخریب مستقیم یا غیر مستقیم قابل اندازه گیری بر محیط زیست است که شامل، ۱-ایجاد خطر خسارات شدید بر سلامتی انسانی یا آلودگی خاکها که ناشی از تولید مستقیم یا غیر مستقیم و آلودگی در سطح یا در خاک وارگانیزم‌های ویا میکرو ارگانیزم‌ها نماید. ۲- تأثیر شدیدی بر وضعیت اکولوژیکی، شیمیایی، یا کیفیت یا ظرفیت اکولوژیکی آبها بجز موارد پیش بینی شده در عنوان هفتم ماده ۲۱۲-۱ کد محیط زیست بگذارد. ۳- تأثیر شدیدی بر حفظ، بهبود وضعیت حفاظتی مطلوب گونه ها بگذارد....۴- تأثیر بر خدمات اکولوژیکی، به معنای تأثیر بر نقش حفاظتی خاکها، آبها، گونه ها و بهره مندی از یکی از منابع طبیعی یا بهره مندی عموم از آنها، به استثنای خدماتی که برای عموم توسط بهره برداران یا مالکین تدارک دیده شده است، بگذارد.

- آسیب به اموال: مانند ورود خسارات به محصولات کشاورزی ناشی از ذرات گرد و غبار و باران های اسیدی، هچنین آسیب به حیوانات، تیرگی و فرسودگی ساختمانها
 - آسیب به سلامتی: مانند بیماری های تنفسی، قلبی و عروقی و مسمومیت ناشی از گاز
 - از دست رفتن منفعت مسلم: مانند عدم امکان بهره برداری بهینه از محصولات کشاورزی، کاهش تولیدات باعث در اثر آسیب به برگ ها وغیره...
 - آسیب به عناصر محیط زیست: نظری گیاهان و جانوران و عناصر بی جان باشد.
- احراز مسئولیت آلوده کننده فرع برورود خسارت است و در صورتی می توان اقدام به اقامه دعوای مسئولیت علیه آلوده کننده هوانمود که از اقدامات نامشروع وی خسارتی وارد شده باشد. رویه قضایی ایران و فرانسه سرشار از آرایی است که برای ارتکاب برخی از اعمال خسارت زای ناشی از آلودگی هوا مسئولیت فعل ناشی ازین قسم از آلودگی را بار نموده است.^۱

۲. ارتکاب فعل آلاینده (فعل زیانبار)

مطابق اصول و قواعد مسئولیت مدنی ارتکاب هر فعلی که منجر به ورود خسارت گردد از امّا به معنای مسئولیت مدنی شخص مرتکب نخواهد بود. بلکه علاوه بر وارد نمودن زیان باید آن عمل نامشروع باشد. بنابراین، در خصوص آلودگی هوا، در صورتی انجام اقدامات آلاینده مسئولیت شخص را به دنبال خواهد داشت که عمل غیر قانونی و نامشروع بوده و خسارت از آن عمل ناشی شده و فعل زیانبار تحت یکی از عناوین معاف کننده قرار نگیرد.

در رویه قضایی ایران و فرانسه افعال زیانبار در زمینه خسارات ناشی از آلودگی هوا شامل موارد ذیل می شوند:

- از بین رفتن و کاهش تولید محصولات زراعی و باعث در اثر نشستن گرد و غبار ذرات منگنز ناشی از دستگاه های سنگ شکن معدن^۲
- آلودگی هوای ناشی از ذرات سیمان^۳
- خسارات مربوط به بوهای بد ناشی از رستوران ها^۴
- خسارات ناشی از سیستم تهویه آشپزخانه ها که باعث انتشار بو، دود و ذرات بطرف همسایگان می گردد.^۵

1. La responsabilité du fait des pollutions atmosphériques V.Lamarque,Jean.op.cit.pp1496-1499 et -Lamarque, Jean, *Droit de la protection de la nature et de l'environnement* , L.G.D.J, 1973,pp.908-9

۲. دادنامه شماره ۱۳۹۳/۱۲/۱۶-۸۳/۱۲/۸۱ کلاسه پرونده ۴۶۱/۸۱ ک/ب/ح دادگاه عمومی کهک

۳. حکم شماره ۲۰/۱۱۰۷ / مورخ ۷۰/۴/۹ دادسرای عمومی تهران.

4. La gêne causée par les mauvaises odeurs provenant restaurant.(Civ d'un.3e, 18déc1973, Bull.civ.III.n°637,p467)

5. Civ.3e 4.févr.1976,D.1976.ir.124. 1

فصلنامه اطلاع رسانی حقوقی

- خسارات ناشی از انتشار دود از راههای هوایی(دودکش‌های) پشت‌بام‌ها^۱
- انتشار گردو غبار و دود ناشی از کارخانه‌های سیمان^۲
- بوهای دودها و ذرات منتشره از کارگاه‌ها^۳
- آثار ذرات کربن ناشی از انبارهای سوخت^۴
- دودهای مضر ناشی از کارخانجات و صنایع^۵ مانند آلودگی هوای اطراف منازل مسکونی و مزارع ناشی از ذوب سرب و فعالیت‌های معدنی مانند گداخت مواد
- خسارات ناشی از ذرات منتشره از ترافیک شدید شوارع عام که بر اموال می‌رسد. و کامیون‌های که شن و ماسه بیش از ظرفیت حمل می‌کنند.^۶
- انتشار بیش از حد بوهای در اثر نقاشی ساختمان‌ها و «بوهای بد کمتر اسیدی»^۷ که از اتاق نقاشی یک گاراژ منتشر می‌شود.^۸
- بوهای ناشی از پرورش حیوانات:^۹ برای مثال بوی متعفن و مشمئز کننده ناشی از یک خوکدانی^{۱۰} یا خسارات ناشی از مزاحمت‌های بویایی و سایر فوتنفعت‌های ناشی از خوکدانی به همسایه‌ها(نظیر کاهش مطلوبیت و در نهایت ارزش اقتصادی املاک منطقه) و...^{۱۱}
- هنگامی که مسئولیت مدنی آلوده کننده با جمیع شرایط و اصول مربوط به مسئولیت مدنی احراز گردید.^{۱۲} از لحاظ حقوقی مسئله نحوه جبران خسارات ناشی از آلودگی هوای مطرح می‌گردد. در واقع پیش‌بینی ساز و کار حقوقی امکان جبران خسارات ناشی از آلودگی هوایی از تضمینات اساسی و در دسترس برای زیان‌دیده است.

۳. روش‌های جبران خسارات ناشی از آلودگی

طرق و نحوه جبران خسارات ناشی از آلودگی هوایی از روش‌های کلی جبران خسارات در حوزه حقوق مسئولیت مدنی بعیت می‌کند.^{۱۳} با این حال با توجه به ویژگی‌های خاص خسارات ناشی از

1. Civ.1er, mars.1977.IR.437

2. L'émission de poussières et des fumées provenant d'un cimenterie.Civ.2e, 28 janv.1971.et Civ.1er, 5dec.1973, Bull.civ.I, n°339, p300.

3. Les odeurs,les fumées ,et la poussière émanant d'un atelier.Civ.3e ,6juin 192.Somm.187.

4. Tribunal de Grande Instance..12juin 1973,A.J.P.I, 1974.424

5. Civ.2e, 7juin1974, D1974.207.

6. Civ. 2e, 23févr.1977.

7. Relents d'odeur légèrement acidules

8. Civ.3e ,8oct.1980

9. Les odeurs provenant d'un élevage d'animaux.Civ2e, 22janv.1970.

1. Les odeurs nauséabondes provenant d'une porcherie

10. Les odeurs nauséabondes provenant d'une porcherie

11. برای دیدن تفصیل آراء صادره و سایر مصاديق مربوط به آلودگی‌های جوی در رویه قضایی فرانسه ر.ک:

. Lamarque,Jean.*Op.cit.*pp.1496-1499

12. برای دیدن تفصیل اصول و شرایط مربوط به احراز مسئولیت مدنی ر.ک به کاتوزیان، همان منع

13. براساس تقسیم بندی رایج و مطابق اصول کلی مربوط به جبران خسارات، نحوه و روش‌های جبران خسارات به دو دسته جبران عینی la réparation en nature و جبران نقدی la réparation pecuniaire انجام می‌گیرد. در شکل

آلودگی هوا برخی از روش‌های جبران و الزامات ناشی از آنها به عنوان ضمانت حقوقی اهمیت داشته و مسائل حقوقی ویژه خود را دارند که در ذیل بحث می‌گردد.

۱-۳. اعاده وضع به حالت سابق

در قلمرو حقوق محیط زیست، اعاده وضع به حالت سابق، بهترین و مناسب‌ترین روش جبران خسارت است. اما امکان این امر در خصوص آلودگی هوا همواره امکان‌پذیر نیست. به موجب ماده ۱۶۲-۹ کد محیط زیست فرانسه (اصلاحی ۲۰۰۸) تدابیر جبرانی برای خسارات وارد که آبها و گونه‌ها و سکونت‌گاه‌های مورد اشاره در شماره ۲ و ۳-الف ماده ۱ - ۱۶۱، با هدف اعاده وضع به حالت اولیه، منافع اکولوژیکی آنها ناظر به وضعیت اولیه منابع طبیعی و منافع اکولوژیکی آنها در زمان ورود خسارت است، که در فرض عدم ورود خسارت وجود داشت، با کمک بهترین اطلاعات در دسترس برآورد می‌شود. جبران اولیه خسارات^۱ ناظر به کلیه اقداماتی است که منابع طبیعی و خدمات مورد اشاره در خط نخست را به حالت اولیه یا نزدیک به حالت اولیه اعاده می-نماید. امکان جبران از طریق احیاء طبیعی نیز باید مذکور قرار گیرد. در صورتی که جبران اولیه خسارات برای اعاده وضع به حالت نخستین یا نزدیک به چنان حالتی میسر نگردد، اقدامات مربوط به جبران تکمیلی خسارات^۲ بهمنظور تأمین سطحی از منابع طبیعی یا خدماتی که برای آن تدارک دیده شده به اجرا در می‌آید. این اقدام می‌تواند در سایر مواردی که منافع مردم مرتبط با خسارت است به اجرا درآید. این سوال اساسی مطرح است که چگونه می‌توان در زمینه جبران خسارات ناشی آلودگی هوا از این روش استفاده نمود و دادرس در چه مواردی اختیار دارد به این روش جبران خسارت توسل جوید. باید گفت از آنجا که هدف اصلی در این روش برگرداندن وضعیت به حالت قبل از آلودگی است، در صورت امکان اعاده وضع به حالت سابق، این روش در حقوق محیط زیست از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. این امر می‌تواند از طریق «ترمیم»^۳، «احیاء»^۴، «پاک سازی»^۵ «بازسازی»^۶ و اقداماتی از این قبیل صورت گیرد. برای مثال، پاک کردن ساختمان‌های آلوده به دود و دوده یا ترمیم ساختمان‌هایی که در اثر آلودگی‌های مستقیم جوی آسیب دیده‌اند یا کاشتن درخت جدید به جای درختان خشکیده واحیاء سازه‌هایی که در اثر حوادث آلودگی آسیب

اول گفته می‌شود که خسارات به کونه‌ای جبران شود که گویی از اصل زیانی به بار نیامده است که شامل مواردی چون اعاده وضع به حالت سابق و توقف و تعلیق فعالیت آلینه می‌شود. در جبران نقدی ارزشی معادل آنچه که از دست رفته است به زیان دیدگان پرداخت می‌شود. رک: کاتوزیان، منع پیشین و در خصوص روش‌های جبران خسارات آلودگی در حوزه محیط زیست ر.ک:

قدیل، سعید السید، آلیات تعویض الضرار البیئیه، دارالجامعه العجیده للنشر، جامعه طنطا، کلیه الحقوق، ۲۰۰۴، صص ۹۹-۱۰۰.

1. La réparation primaire
2. Réparation complémentaire
3. Restitution
4. Restauration
5. Nettoyage des pollutions
6. Nettoyage des pollutions

فصلنامه اطلاع رسانی حقوقی

دیده‌اند، از مصادیق این روش هستند. اما در برخی موارد نظری خسارات وارد بـر رشد گیاهان، خسارات وارد بـر سلامتی اشخاص مانند بیماری‌های صعب العلاج تنفسی و یا انقراض نسل یک گیاه یا حیوان در اثر آلودگی هوا و کاهش تولید محصولات کشاورزی امکان توسل به این روش بعيد است. استفاده از این روش در حوزه حقوق محیط زیست می‌تواند هم به عنوان «ضمانت حقوقی» پیشرفت و هم به عنوان یک «تعهد» بر شخص مسئول آلودگی بار شود.^۱ در شکل ضمانات حقوقی در قالب سه دسته ضمانات مدنی، کیفری و اداری^۲ در قوانین پیش‌بینی شده و بر شخص مسئول آلودگی تحمیل می‌گردد. بنابراین قاضی دادگاه مدنی می‌تواند به صورتی کاملاً آزاد، ضمانات اعاده وضع به حالت سابق را به عنوان یکی از طرق جبران خسارات ناشی از آلودگی هوا برگزیند.^۳ آزاد به این معنا که برخلاف مواردی که اعاده وضع به حالت سابق معمولاً به عنوان یک ضمانات کیفری در قوانین جزایی پیش‌بینی می‌شود^۴ این امر در قوانین مدنی به صراحت پیش‌بینی نشده و از اصول کلی حاکم بر نحوه جبران خسارات می‌باشد.

۲-۳. از بین بردن منبع ضرر

از بین بردن منبع ضرر بخشی از تدابیر پیشگرانه است که امروزه در پرتو اصل مشهور «احتیاطی»^۵ مورد توجه نظام حقوقی فرانسه قرار گرفته^۱ و از نوآوری‌های لایحه ۲۰۰۵ مسئولیت مدنی فرانسه به

1.Prieur, Michel, , Droit de l' environnement,Dalloz, 2001,p.896
۲. در حقوق فرانسه استفاده از حکم اعاده وضع به حالت سابق علاوه بر اینکه یک ضمانات مدنی است به عنوان یک ضمانات اداری نیز رایج است برای نمونه استاندار این اختیار را دارد تا بر اساس ماده ۵۳ قانون دوم فوریه ۱۹۹۵ و ماده ۲۵ قانون ۳۰ ژوئن ۲۰۰۰ (مواد ۲۷-۵۸۱ و ۵۸۱-۲۸) که محیط زیست فرانسه (مر) بوط به تأسیسات طبقه بندی شده به این روش توسل جوید و حکم به اعاده وضع به حالت سابق نماید..نقل از: Prieur, Michel,op.cit.p.897

3. Prieur,Op.cit.pp.896-7
۴. اعاده وضع به حالت سابق صرفاً به عنوان یک ضمانات مدنی مطرح نیست بلکه به عنوان یک ضمانات اداری یا کیفری نیز کاربرد دارد. برای مثال در حقوق ایران می‌توان به حکم مقترن در قسمت اخیر ماده ۶۹۰ قانون مجازات اسلامی راجع به کیفر جرم تخرب محیط زیست و منابع طبیعی اشاره نمود.

در حقوق محیط زیست فرانسه نیز تأکید بر استفاده از این روش به عنوان یک ضمانات کیفری بصورت وسیعی رایج است. برای مثال در ماده ۴۱ مصوبه ۳۰ اکتبر ۱۹۶۱ (ماده ۶۸-۲۴۱ کد روستایی از بخش مقرراتی) مر بوط به پارک‌های ملی، و ماده ۳۲ مصوبه ۲۵ نوامبر ۱۹۷۷ (ماده ۴۷-۲۴۲ کد روستایی از بخش مقرراتی) راجع به ذخیره گاههای طبیعی که برای قضاط امکان محکومیت شخص مسئول به بازگرداندن طبیعت آسیب دیده به همانگونه که از قبل بوده اند و در زمینه ذخیره گاههای طبیعی حکم به بازگرداندن به وضعیت پیشین، مقرر گردیده است. همین راه حل در زمینه جرائم موضوع قانون ۲ می ۱۹۳۰ مربوط به اماکن (ماده ۱۹-۳۴۱ ک.م.ز.ف) و قانون ۳۱ دسامبر ۱۹۱۳ مربوط به بناهای تاریخی و قانون مربوط به تأسیسات طبقه بندی شده (ماده ۹-۵۱۴ ک.م.ز.ف)، مواد ۷-۳۶۳ و ۱۴-۳۶۳ کد جنگل مربوط به جرائم علیه جنگل، ماده ۲۴ قانون ۱۵ ژوئن ۱۹۷۵ مربوط به پسماندانه(ماده ۴-۶۱ ک.م.ز.ف) پیش‌بینی شده است. بنابراین در صورتی که در اثر آلودگی هوا خسارتی به بناهای تاریخی، اماکن، ذخیره گاههای طبیعی و سایر عناصر محیط زیست وارد آید قاضی فرانسوی این اختیار را دارد که شخص به اشخاص مسئول را به اعاده وضع به حالت سابق محکوم نماید. ر.ک:

-Prieur, Michel , Droit de l' environnement,Dalloz, 2001,pp.896-7.
5. Principe de précaution

شمار می رود.^۲ گاهی از بین بردن منع ضرر و توقف و یا جلوگیری از فعالیت‌های آلوده ساز می‌تواند تواند بعنوان یک روش پیشگیرانه اتخاذ گردد. به موجب ماده ۱۶۲-۳ کد محیط زیست فرانسه «در مواردی که خطر قریب الوقوع خسارت وجود دارد، متصلی بدون فوت وقت و به هزینه خود تدبیر پیشگیرانه‌ای^۳ را به منظور جلوگیری^۴ یا محدود کردن^۵ اثرات آن اتخاذ خواهد نمود. در صورت باقی بودن خطر، بهره‌بردار بدون فوت وقت، محتوا و نتیجه اقدامات پیشگیرانه اتخاذی را به اطلاع مقامات پیش‌بینی شده در شماره ۲ ماده ۲۱۶۵-۲ خواهد رساند». این موضوع در زمینه آلودگی هوا می‌تواند شامل اقداماتی نظیر تعطیل، تخریب و انتقال اماکن آلاینده، اصلاح سیستم‌های تهویه و پخش آلاینده‌ها و... گردد. برای مثال، شخصی که برای اضرار همسایه با ایجاد شومینه غیر متعارف باعث انتشار دود و بو به ملک همسایه می‌شود در این فرض مالک شومینه در برابر خسارات و مزاحمت‌های واردہ بر همسایه مسئولیت قهری دارد و ممکن است محکوم به جبران خسارت از طریق بر چیدن شومینه گردد. در رویه قضایی فرانسه در یک مورد مالک خانه‌ای که از بخاری خانه وی به طرف پنجره همسایه دود منتشر می‌نمود به بلندتر کردن لوله بخاری یا مناسب نمودن آن بر اساس ماده ۱۸ حکم ۱۲۲ اکتبر ۱۹۶۹ مربوط به رعایت استاندارد و نحوه نصب لوله‌های بخاری محکوم گردید.^۷

۳-۳. جبران نقدی خسارت

در اغلب موارد بدليل شکل و ماهیت خسارت واردہ امکان جبران خسارات عینی آلودگی هوا وجود ندارد. و امروزه شایع‌ترین روش جبران خسارات، جبران نقدی آنهاست که از طریق پرداخت مبلغی از ناحیه شخص مسئول آلودگی به شخص زیاندیده صورت می‌گیرد. اصولاً پرداخت

۱. به موجب این اصل در مواردی که با توجه به شناخت‌های علمی زمان امکان بروز خسارات غیر قطعی وجود داشته باشد و ممکن است اثر نامطلوب بر محیط زیست بگذارد، مقامات عمومی با اعمال اصل احتیاطی و در حوزه صلاحیت خود بر این امر نظارت نموده و آینه‌های را جهت ارزیابی خسارات اتخاذ نموده و اقدامات مناسب و موقتی به منظور جلوگیری از وقوع خسارت تدارک خواهد دید. (ماده ۵ منشور اساسی محیط زیست فرانسه مصوب ۲۰۰۵)

۲. برای بررسی بیشتر در این خصوص بنگرید به: انصاری، مهدی، منع پیشین، صص ۹۷-۹۹.

3. Mesures de prévention

4. Empêcher

5. Limiter

۶. ماده ۱۰ قانون اوت ۲۰۰۸ همچنین مقرر می‌دارد که بمنظور اتخاذ تدبیر پیشگیرانه در املاک خصوصی، متصلی باید مقدمتاً اجازه مکتوبي را از مالکان، صاحبان واقعی حقوق و دارندگان حق و یا در موارد مقتضی از دارندگان حق انتفاع تحصیل نماید. همچنین می‌تواند در موارد مقتضی با این افراد قرار داد پیشگیرانه [آینده نگرانه] با محتوای اخذ اجازه یا تأییه خسارات به دلیل اسکان در آنجا انعقاد نماید. در صورت فقدان توافق مناسب یا در موقع اضطراری، اجازه ممکن است توسط رئیس دادگاه شهرستان یا قاضی منتخب توسط وی ارائه گردد.

7. Civ.3e23 févr 1982, Gaz.Pal.1982.2.225, Lamarque, Op.cit.p1496, n°2

خسارات نقدی ناشی از امکان تقویم آن به پول است. همین امر باعث شده است که در خصوص مبانی، رژیم حقوقی و نحوه تقویم و ارزیابی خسارات در حوزه محیط زیست و خسارات ناشی از آلودگی اختلافات و بحث‌های گوناگونی مطرح شود.^۱ همین مسأله در خصوص خسارات ناشی از آلودگی هوا ب دلیل ویژگی‌های خاص خسارات از جمله عمومی بودن کالای زیست محیطی، عدم ورود در بازار و غیر مستقیم بودن خسارات، باشد بیشتری مطرح است. با این حال برخی از اقتصاددانان با ارائه مدل‌های مختلف سعی در تخمین میزان خسارات آلودگی هوا جهت جبران موقتی خسارات نموده‌اند.^۲

۳-۴. تعهد به عدم آلودگی

امروزه با گسترش تخریب محیط زیست و توجه ویژه دولت‌ها به حفاظت از آن قیود و شروط مربوط به رعایت اصول زیست محیطی در برخی از قراردادهای عمده و قراردادهایی که در آنها احتمال تخریب محیط زیست و آلودگی هوا می‌رود گنجانده می‌شود و با عنوان «تعهدات زیست محیطی» طرف قرارداد شناخته می‌شوند. در قراردادهای «بی او تی» (ساخت، بهره برداری و واگذاری)^۳ که در ایران در وزارت‌خانه‌های نفت، نیرو و وزارت راه و ترابری رایج می‌باشد شروط زیست محیطی ولزوم رعایت آنها از جمله تعهدات کنسرسیوم است و شروط مربوط به حفظ محیط زیست از شروط رایج این قراردادها بوده که مطابق آن کنسرسیوم موظف به رعایت اصول محیط زیست می‌باشندو در صورتی که از عمل وی به محیط زیست، اشخاص و اموال، خسارت زیست محیطی وارد گردد، مکلف به جبران خسارات واردہ به اشخاص و اموال و تخلف گستردگی این تعهدات می‌تواند یکی از دلائل فسخ قرارداد محسوب شود.^۴ در همین زمینه و در یک مورد در فرانسه پیمانکاران به علت بی‌نظمی حاصل از نصب لوله‌های بخاری مسئول شناخته شده‌اند.^۵ علاوه بر

۱. اصولاً فرمول ریاضی دقیقی برای تقویم عناصر زیست محیطی وجود ندارد و این امر تابعی از اقتصاد بازار است بویژه با توجه به این رویکرد که محیط زیست و عناصر آن دارای ارزش ذاتی هستند و نمی‌توان آسیب به آنها را به پول تقویم نمود. به همین دلیل نیز در خصوص نحوه قیمت گذاری عناصر زیست محیطی اختلاف نظرهای فراوانی وجود دارد. گروهی قیمت گذاری عناصر زیست محیطی را فاقد اعتبار و غیر قابل اطمینان میدانند و گروهی دیگر بر مبنای آنچه که در واقعیت می‌گذارد نه تنها قیمت گذاری را نفی ننموده بلکه ارزیابی دقیق آنرا حریه ای بر علیه سوء استفاده از عناصر زیست محیطی می‌دانند برای دیدن نظرات مخالف و موافق وهمچنین روش‌های تقویم خسارات زیست محیطی ر.ک: ترنر، آر، ک، اقتصاد محیط زیست، ترجمه دکتر سیاوش دهقانیان و دیگران، انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد، ۱۳۷۴، صص ۹۴ به بعد

۲. برای دیدن مبانی نظری و مدل ها ر.ک: خوش اخلاق، رحمان و مرتضی حسن شاهی، «تخمین خسارات واردہ به ساکنان شیراز به دلیل آلودگی هوا»، مجله تحقیقات اقتصادی، ش. ۶۱، پاییز و زمستان ۸۱، صص ۵۶-۶۰.

3. BOT:Build,Operate,Transfer

۴. شیروی، دکتر عبدالحسین، قراردادهای ساخت، بهره برداری و واگذاری، پردیس قم دانشگاه تهران و شرکت مهندسی توسعه نفت، ۱۳۸۴، ص ۱۱۳.

۵ Lamarque, Jean ,Code de l'environnement, Dalloz, 1998,p.1496 V. [Civ.3e. 15nov.1978,Bull.civ.lll,n°344,p264]

بر این، تعهدات مربوط به رعایت شرایط وضوابط زیست محیطی از جمله عدم ایجاد آلودگی در مواد ۲۷-۴۱ که روستایی نسبت به مستاجرانی که از زمین بهره‌برداری می‌نمایند، پیش‌بینی شده است. همچنین، در قراردادهای اکتشاف نفت در سواحل و در خشکی نیز یکی از مواردی که به مثابه یک تعهد زیست محیطی بر پیمانکاران بار می‌شود، عدم ایجاد آلودگی‌های آب، هوا و خاک و دفع پسماندها است.

ج) موانع و چالش‌های مسئولیت مدنی در حوزه آلودگی‌های جوی
 از یک طرف به علت ویژگی‌های خاص آلودگی‌های جوی از جمله مزگذر بودن، تدریجی بودن و منابع متعدد و از طرف دیگر به علت دشواری‌هایی که در اثبات مسئولیت مدنی آلوده کننده وجود دارد ما با چالش‌های جدی مواجه هستیم. در ذیل به مهمترین این مشکلات اشاره می‌شود:

۱. دشواری اثبات رابطه سبیت

در زمینه آلودگی هوا احراز رابطه سبیت میان خسارات وارد و فعل زیانبار دشوارترین رکن در اثبات مسئولیت مدنی شخص آلوده کننده محسوب می‌گردد. بر اساس این رکن اگر نتوان میان عامل ورود ضرر و فعل زیانبار رابطه سبیت برقرار نمود، نمی‌توان حکم به مسئولیت شخص آلوده کننده داد. این بحث بویژه در مواردی که در آنها تصریح شرط ایجاد مسئولیت نیست اهمیت ویژه‌ای دارد. مطابق اصول مسئولیت مدنی صرف وقوع خسارات کافی برای اقامه دعوای مسئولیت عليه خوانده کافی نیست بلکه باید بین دو عامل ضرر و فعل زیانبار رابطه سبیت وجود داشته باشد.^۱

بر اساس این اصل باید بین خسارات ناشی از آلودگی و فعل زیانبار رابطه سبیت وجود داشته باشد و در صورتی که نتوان ثابت کرد که خسارات وارد ناشی از آلودگی هواست امکان اقامه دعوا علیه شخص مسئول آلودگی وجود نخواهد داشت. این اصل در خصوص کلیه دعاوی مسئولیت مدنی حاکم است و مختص آلودگی هوا نیست. اما این شرط در زمینه آلودگی هوا باشدت بیشتری مطرح است و در غالب موارد به علت عدم امکان اثبات و احراز رابطه سبیت بین آلودگی هوا و خسارات وارد اقامه دعوا و اثبات مسئولیت مدنی شخص و در نهایت اعمال ضمانت‌های مدنی در این حوزه منتفی می‌شود. پررنگ بودن این مشکل در زمینه خسارات ناشی از آلودگی هوا نیز ناشی از ویژگی‌ها و اوصاف خاص این قسم از آلودگی نظری غیر مستقیم بودن خسارات، منابع متعدد آلودگی، فرامرزی بودن و دخیل بودن عوامل دیگر در جریان ورود خسارت است.

۱. کاتوزیان، همان منبع، ص ۵۹

در فرانسه و در قضیه مربوط به پرونده انفجار یک کارخانه تولید مواد شمیایی که باعث ورود آسیب به «پرورش دهنده گان زبور عسل»^۱ و مرگ و میر زبورها به علت تغذیه از گل‌های سمی شده بود دادگاه در این زمینه مسئولیت مدنی این کارخانه در برابر پرورش دهنده گان زبور عسل اطراف کارخانه چنین استدلال نمود که مرگ زبوران عسل نمی‌تواند مستقیماً مربوط به سمی بودن گل‌ها باشد و این قسمت از خواسته خواهان را رد نمود.^۲ در واقع، در مورد فوق هرچند مرگ و میر زبوران عسل بصورت غیر مستقیم ناشی از مسمومیت گل‌ها بوده ولی به علت عدم امکان احراز رابطه مستقیم سببیت، دادگاه این قسمت از خواسته زبورداران را علیه کارخانه مواد شمیایی رد نموده است.

۲. تعداد اسباب در خسارات ناشی از آلودگی

مشکل دیگر در این زمینه مربوط به «تعدد اسباب» در بروز خسارات آلودگی هواست به این معنا که در غالب دعاوی مربوط به خسارات ناشی از آلودگی‌های جوی صرفاً آلودگی هوا سبب ورود خسارات نیست. بلکه در کنار آلودگی هوا اسباب دیگری نیز دخیل می‌باشند و خوانده می‌تواند با ارائه دفاع عدم ارتباط تمام میان خسارات وارد و آلودگی هوا خود را از زیر بار مسئولیت برهاند و یا دست کم از تخفیف برخوردار باشد. چنانچه در ایران در قضیه کارخانه ونارچ^۳ مربوط به ورود خسارات ناشی از گرد و غبار حاصل از کارخانه به مزارع و باغات اطراف خوانده با ارائه این دفاع که فعالیت کارخانه عامل اصلی ورود خسارات و خشکیدن باغات اطراف نیست، بلکه به علت عدم وجود آب در مزرعه مذکور که در اثر خشکسالی‌های مکرر بوجود آمده، درختان خشک گردیده‌اند و نه در اثر گرد و خاک سنگ شکن، سعی در معاف نمودن مسئولیت خود نموده و در نهایت در ارزیابی میزان خسارات وارد و توسط کارشناسان موثر واقع گردیده است.^۴ در حقوق فرانسه، بعد از تصویب قانون اوت ۲۰۰۸ یکی از نوآوری‌های این قانون توجه به این وضعیت بود. ماده ۱۹ این قانون (ماده ۱۸ - ۱۶۲ کد محیط زیست فرانسه) با پیش‌بینی روش تقسیم خسارات، مقرر می‌داشت که «هرگاه خسارات وارد بر محیط زیست اسباب متعدد^۵ داشته باشد، هزینه تدابیر

1. Apiculteur

2. Trib. Gr. Inst. Albertville, 26 aout 1975, Lamarque, op.cit.p1497

3. دادنامه شماره ۱۳۹۳-۱۶/۱۲/۸۳ کلاسه پرونده ۸۱/۴۶۱/ک.ب.ح دادگاه عمومی شهر کهک.

4. بخشی از نظریه کارشناسان رسمنی دادگستری در پرونده مزبور بدین شرح است «...اگرچه پراکنش ذرات ناشی از معدن منگنز ورسوب آن بر روی شاخ وبرگ باعث اختلال در فروغ آمائی «فتورستز» شده و در نتیجه ضمن افت تدریجی محصول باعث ضعیف شدن درختان گردیده ولی در عین حال علت عدمه حشک شدن اشجار ناشی از کمبود آب و عدم انجام عملیات مراقبتی بوده است وحدود ۴۰ درصد ناشی از گرد و غبار سنگ شکن و ۶۰ درصد ناشی از کمبود آب و عدم مراقبت و در نتیجه خسارات وارد به خوانده در این رابطه دوازده میلیون هشتصد هزار ریال برآورد می‌شود....» برای دیدن مشابه فرانسوی قضیه فوق در زمینه اثبات رابطه سببیت میان خسارات وارد بر محصولات مزرعه وآلودگی‌های جوی ر.ک :

5. Plusieurs causes

پیشگیرانه و جبرانی توسط مقام پیش‌بینی شده در بند ۲ ماده ۲ - ۱۶۵ میان متصلیان و شرکت کنندگان در امر ورود خسارت یا در ایجاد خطر خسارات قریب الوقوع، تقسیم خواهد شد».

۳. مشکلات مربوط به تعیین شخص مسئول

در مواردی که خسارات ناشی از آلودگی هوا از یک منبع ناشی شده باشد این مشکل وجود ندارد. برای مثال اگر منبع آلودگی کارخانه ذوب مس یا کارخانه سیمان باشد می‌توان منبع آلودگی و در نهایت شخص مسئول را تعیین نمود. اما در اغلب موارد آلودگی هوا و خساراتی که از آن ناشی می‌شود از منابع آلاینده‌های متعدد صادر می‌شوند و امکان تعیین دقیق منبع و در نهایت شخص مسئول آلودگی وجود ندارد. این مشکل را در مسئولیت مدنی زیست محیطی تحت عنوان «آلودگی با منابع متعدد»^۱ یاد نموده‌اند.^۲ در این فرض گفته می‌شود اشخاص مسئول غیر قابل احصاء و تعیین هستند. ماده ۱۸-۱۶۲ کد محیط زیست فرانسه در این خصوص مقرر می‌دارد «هر گاه خسارات واردہ بر محیط زیست اسباب متعدد داشته باشد، هزینه تدبیر پیشگیرانه و جبرانی توسط مقام پیش‌بینی شده در بند ۲ ماده ۲ - ۱۶۵ میان بهره‌برداران و شرکت کنندگان در امر ورود خسارت یا در ایجاد خطر خسارات قریب الوقوع، تقسیم خواهد شد».

۴. شدت مشکل در حوزه محیط زیست

بنابراین با توجه به موضوع فوق و اصول مسئولیت مدنی، به طریق اولی امکان رجوع به شخص آلوده کننده متنفی خواهد. برای مثال، در خصوص خسارات ناشی از آلودگی هوای یک شهر و خسارات غیر مستقیم برآمده از آن که ناشی از تردد هزاران وسیله نقلیه موتوری می‌باشد چگونه می‌توان به طور دقیق تعیین نمود که اشخاص مسئول چه کسانی هستند و سهم هریک در ورود خسارات به چه میزانی است.

در هر صورت، وجود «آلوده کنندگان متعدد» در بروز خسارات ناشی از آلودگی هوا و مشکلات مربوط به تعیین شخص مسئول و میزان دقیق خسارات واردہ اجتناب ناپذیر است.

۵. تدریجی بودن و خسارات پنهان

بر خلاف سایر خسارات، ظهور غالب خسارات زیست محیطی بهویژه خسارات ناشی از آلودگی هوا در طول زمان خاصی بروز بیدا می‌کند و در بسیاری از موارد خسارات واردہ «پنهان» می‌باشد.

۱. التلوث المتعدد المصادر

۲. شکری، سرور، محمد «مشکلات المسئولیت المدنیه عن التلوث البيئه وانظمه الضمان هذه المسئولیه»،وثائق المؤتمر القانون البيئي، جامعه العدن، ۲۰۰۴، صص ۴۶-۲۳

3. Plusieurs causes
4. Multiple polluters

برای نمونه بیماری‌های تنفسی در اثر آلودگی هوا در یک زمان طولانی اتفاق افتاده و حتی در خصوص خسارات ناشی از حوادث آلودگی نظیر حادثه بویا و چرنوبیل نیز پدیداری میزان واقعی خسارات نیازمند گذشت زمان طولانی است. لذا این ویژگی خسارات ناشی از آلودگی هوا باعث ظهور مشکل حقوقی «ارزیابی میزان خسارات» وارد شده است به گونه‌ای که نمی‌توان دقیقاً و دفعتاً میزان خسارات ناشی از آلودگی هوا را تعیین نمود.

نتیجه

آنچه گذشت بخشی مقدماتی در رابطه میان مسئولیت مدنی و آلودگی هوا بود. افزایش آلودگی هوا در ایران بویژه در کلان شهرها ضرورت توجه به خسارات ناشی از آن را پیش از ساخته است. آلودگی هوای آبان‌ماه ۱۳۸۹ تهران که از آن به عنوان به عنوان ماه سیاه محیط زیست ایران یاد گردید، نخستین نشانه‌ی توجه به مسئله آلودگی هوا را از خود بروز داد.^۱ علاوه بر این حساسیت شهروندان و اکولوژیست‌ها به لزوم تضمین بهره‌مندی آنها از هوای پاک نیز تبدیل به یکی از بحث‌های عمومی گردیده است. در این میان می‌توان دریافت که نظام‌های مسئولیت مدنی در جرمان خسارات ناشی از آلودگی هوا با کاستی‌هایی مواجه هستند. این کاستی‌ها طیفی از موضوعات مسئولیت مدنی نظیر دشواری اثبات رابطه سبیت، تعدد اسباب در ورود خسارات آلودگی، اعاده وضع به حالت سابق و تدریجی بودن و پنهان بودن خسارات را در بر می‌گیرند. لذا با توجه به میزان روز افزون خسارات ناشی از آلودگی هوا بویژه بر اموال، اشخاص و سایر عناصر محیط زیست ما نیازمند تحول جدی در مبانی حقوقی مسئولیت در این زمینه و پیش‌بینی ضمانت‌های ویژه خسارات زیست محیطی هستیم. امری که سالیانی است در فرانسه به آن توجه ویژه‌ای شده ولی در حقوق ایران ما خلاصه‌های قانونی و بنیادینی را در این زمینه شاهد هستیم.

منابع

الف) فارسی و عربی

- انصاری، مهدی، «بررسی نوآوری‌های لایحه قانون مسئولیت مدنی فرانسه (۲۰۰۵)» *فصلنامه اطلاع رسانی حقوقی*، معاونت حقوقی ریاست جمهوری، ش ۱۹ و ۲۰، پاییز و زمستان ۸۸
- تابناک، آبان‌ماه، ماه سیاه برای محیط زیست ایران، نقل از سایت تابناک، کد خبر ۱۳۸۸۴۶ مورخ ۷ دی ۱۳۸۹.
- ترنر، آر، ک، *اقتصاد محیط زیست*، ترجمه دکتر سیاوش دهقانیان و دیگران، انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد، ۱۳۷۴.

^۱. تابناک، آبان‌ماه، ماه سیاه برای محیط زیست ایران، نقل از تابناک، کد خبر ۱۳۸۸۴۶ مورخ ۷ دی ۱۳۸۹.

- خوش اخلاق، رحمان و مرتضی حسن شاهی، «تخمین خسارات واردہ به ساکنان شیراز به دلیل آلودگی هوا»، *مجله تحقیقات اقتصادی*، ش ۶۱، پاییز و زمستان ۸۱
- شکری، سرور، محمد، «مشکلات المسؤولیه المدنیه عن التلوث البيئه وانظمه الضمان هذه المسؤولیه»، وثائق المؤتمر القانون البيئي، جامعة العدن، ۲۰۰۴.
- شیروی، دکتر عبدالحسین، فرادادهای ساخت، بھه برداری و واگذاری، پردیس قم دانشگاه تهران و شرکت مهندسی توسعه نفت، ۱۳۸۴.
- قدیل، سعید السید، *آلیات تقویض الاضرار البيئیه*، دار الجامعه الجدیده للنشر، جامعة طنطا، كلیه الحقوق، ۲۰۰۴.
- کاتوزیان، ناصر، دوره مقدماتی حقوق مدنی، واقعیح حقوقی، یلدای ۱۳۷۱.

(ب) لاتین

- Cario,A. *International Environmental Law Reports*,Cambridge University Press,1999.vol.1.
- François Bianchi, *Pollution atmosphérique et droit privé, Etude des moyens d'action contre la pollution atmosphérique en droit privé*, Lausanne, édition Payot, 1989.
- Lamarque , Jean , *Code de l'environnement*,Dalloz, 1998.
- Lamarque, Jean, *Droit de la protection de la nature et de l'environnement* , L.G.D.J, 1973.
- Marilena, Uliescu, «La responsabilité pour les dommages écologiques», *Revue interntionale de droit comparé*, 1993, volume 45, n°2.
- Prieur, Michel, , *Droit de l' environnement*,Dalloz ,2001,p.896
Trouble de voisinage sur:<www.droit quotidien/pages/%2orubriques/voisinage.html.>

(ج) رویه قضائی

۱. فرانسه

- Civ.3e ,6juin 192.Somm.18
- Cass. 18 juillet 1972, DS 1974. 73
- Cass. Civ. 2, 14 juin 1967, DS 1967. 674
- Cass. Civ. 2, 19 février 1992, Bull. civ. II n° 60
- Cass. Civ. 3, 23 février 1982, GP 1982. 2. Pan.225; Civ.II, 16 mai 1994, Bull. civ.II n° 131.
- Cass. Civ. 3, 23 février 1982, GP 1982. 2. Pan.225; Civ.II, 16 mai 1994, Bull. civ.II n°
- Cass.- Civ. 3, 3 novembre 1977, GP 1978. Somm. 21, DS 1978.434
- Civ d'un.3e, 18déc1973, Bull.civ.III.n°637
- Civ. 2e, 23févr.1977.
- Civ.1^{er} , mars.1977.IR.437
- Civ.2^e , 28 janv.1971 etCiv.1^{er} , 5dec.1973, Bull.civ.I, n°339, p300.
- Civ.2e, 7juin1974,D1974.207.
- Civ.2e,3 lmai 1978,Bull.civ.ll, n°144,p.114
- Civ.3e ,8oct.1980
- Civ.3e.15nov.1978,Bull.civ.III,n°344,p264
- Civ.3^e23 fevr 1982, Gaz.Pal.1982.2.225
- Trib .Gr. Inst. Albertville, 26 aout 1975.
- Tribunal de Grande Instance..12juin 1973,A.J.P.I, 1974.424

۱.۲ ایران

- دادنامه شماره ۱۳۹۳-۱۲/۱۶-۸۳/کلاسه پرونده ۴۶۱/۸۱ ک/ب/ح دادگاه عمومی کهک
- حکم شماره ۷۰/۱۱۰۷/۲۰/۴/۹ مورخ ۷۰/دادسرای عمومی تهران.



معاونت تحقیقات، آموزش و حقوق شهروندی

<http://www.lri.ir>

معاونت تحقیقات، آموزش و حقوق شهروندی